

ỦY BAN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ HÀ NỘI
VĂN PHÒNG

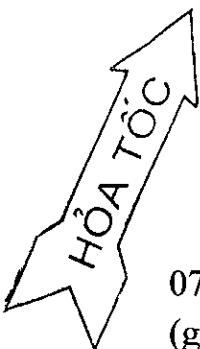
Số: 1357/VP-KGVX
V/v cách ly y tế cho trẻ em dưới
15 tuổi

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Hà Nội, ngày 22 tháng 02 năm 2021

Kính gửi:

- Sở Y tế;
- Ủy ban nhân dân các quận, huyện, thị xã.



Ủy ban nhân dân Thành phố nhận được văn bản số 897/BYT-MT ngày 07/02/2021 của Bộ Y tế về việc hướng dẫn cách ly y tế cho trẻ em dưới 15 tuổi (gửi kèm bản chụp).

Về việc trên, Phó Chủ tịch Ủy ban nhân dân Thành phố Chủ Xuân Dũng có ý kiến như sau:

Giao Sở Y tế chủ trì, phối hợp Ủy ban nhân dân các quận, huyện, thị xã chỉ đạo các đơn vị y tế trực thuộc và các đơn vị liên quan triển khai thực hiện nội dung hướng dẫn tại văn bản nêu trên đảm bảo công tác phòng, chống dịch COVID-19 của Bộ Y tế và Thành phố.

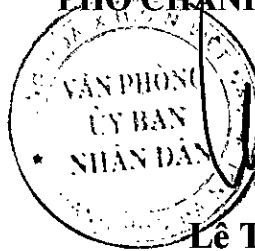
Văn phòng Ủy ban nhân dân Thành phố thông báo ý kiến chỉ đạo của Phó Chủ tịch Ủy ban nhân dân Thành phố để các đơn vị biết, thực hiện./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Chủ tịch UBND Thành phố; | (để)
- Phó Chủ tịch Chủ Xuân Dũng; | b/c)
- Bộ Tư lệnh Thủ đô;
- Công an Thành phố;
- CVP, PCVP L.T. Lực;
Phòng KGVX, TKBT;
- Lưu: VT, KGVX.AN (1628) ✓

7-HG

KT. CHÁNH VĂN PHÒNG
PHÓ CHÁNH VĂN PHÒNG



Lê Tú Lực

BỘ Y TẾ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 897/BYT-MT

Vv hướng dẫn cách ly y tế cho
trẻ em dưới 15 tuổi

1628

9-2

Hà Nội, ngày 07 tháng 02 năm 2021

Kính gửi: Ủy ban nhân dân tỉnh, TP trực thuộc Trung ương.

Trong thời gian vừa qua, dịch COVID-19 đã xuất hiện trở lại tại một số địa phương, nhiều trường hợp tiếp xúc gần với các trường hợp mắc bệnh được yêu cầu bắt buộc thực hiện cách ly y tế tập trung, trong đó có nhiều trường hợp là trẻ em dưới 15 tuổi. Để tiếp tục chủ động công tác phòng, chống dịch COVID-19, đồng thời đảm bảo điều kiện sinh hoạt an toàn, thuận lợi cho trẻ em trong thời gian thực hiện cách ly y tế, Bộ Y tế đề nghị Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung chỉ đạo các đơn vị liên quan tổ chức thực hiện cách ly y tế cho trẻ em dưới 15 tuổi với các nội dung cụ thể như sau:

- Thời gian cách ly y tế: 14 ngày.

- Đối tượng và hình thức cách ly y tế:

- Đối với trẻ dưới 5 tuổi: thực hiện cách ly y tế tại nhà riêng khi đảm bảo đủ các yêu cầu phòng, chống dịch COVID-19.

- Đối với trẻ từ 5 tuổi đến 15 tuổi: thực hiện cách ly y tế tập trung trong 07 ngày, sau khi có kết quả xét nghiệm ba lần âm tính với SARS-COV-2 (lần 1 khi bắt đầu thực hiện cách ly, lần 2 vào ngày thứ 3 và lần 3 vào ngày thứ 7), cho phép thực hiện cách ly y tế tại nhà riêng khi đảm bảo đủ các yêu cầu phòng, chống dịch Covid-19. Việc di chuyển từ cơ sở cách ly y tế tập trung về nhà phải tuân thủ nghiêm các quy định về phòng, chống dịch.

- Các điều kiện phòng, chống dịch COVID-19 đối với cách ly y tế tại nhà cho trẻ thực hiện theo hướng dẫn ban hành kèm theo Công văn này; có người khỏe mạnh chăm sóc và giám sát trẻ trong suốt thời gian thực hiện việc cách ly; không để người già ở cùng nhà với trẻ. Chính quyền địa phương chịu trách nhiệm, theo dõi, giám sát chặt chẽ, tổ chức lấy mẫu xét nghiệm cho trẻ và người giám sát trẻ ít nhất 3 ngày một lần và lần cuối cùng vào ngày cuối cùng của thời gian cách ly.

- Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố chỉ đạo:

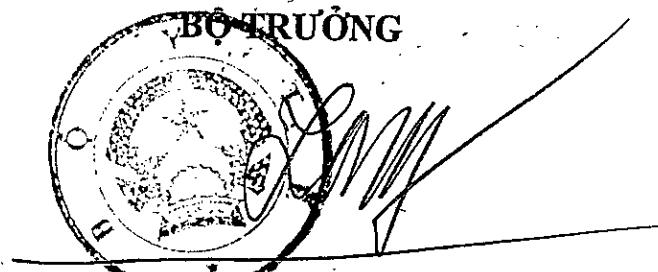
- Ủy ban nhân dân cấp xã, phường chỉ cho phép thực hiện cách ly tại nhà sau khi đã kiểm tra, xác nhận đảm bảo đủ điều kiện cách ly; tổ chức quản lý, giám sát, thực hiện nghiêm việc tổ chức cách ly y tế tại nhà; giám sát y tế đối với trẻ và người chăm sóc trẻ trong thời gian cách ly và sau khi kết thúc cách ly; tổ chức thu gom, vận chuyển chất thải y tế lây nhiễm theo quy định.

- Trung tâm kiểm soát bệnh tật tỉnh, thành phố hoặc đơn vị được chỉ định tổ chức xét nghiệm SARS-COV-2 cho trẻ và người chăm sóc trẻ.

Trong quá trình triển khai thực hiện nếu có khó khăn, vướng mắc, đề nghị liên hệ Bộ Y tế (Cục Quản lý môi trường y tế)./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- PTTg Vũ Đức Đam (để báo cáo);
- Các thành viên BCĐQG PCD Covid-19;
- Các đ/c Thủ trưởng;
- Các Vụ/Cục: TT-KT, DP, KCB;
- Các Viện Pasteur/VSDT;
- Sở Y tế các tỉnh, thành phố;
- TTKSBT các tỉnh, thành phố;
- Lưu: VT, MT.



Nguyễn Thành Long

ĐIỀU KIỆN ĐỂ THỰC HIỆN CÁCH LY Y TẾ CHO TRẺ EM DƯỚI 15 TUỔI TẠI NHÀ

(kèm theo Công văn số 897/BYT-MT ngày 07 tháng 02 năm 2021 của Bộ Y tế)

1. Điều kiện về cơ sở vật chất, trang thiết bị:

- Là nhà ở riêng lẻ (nhà biệt thự, nhà ở liền kề và nhà ở độc lập).
- Trước cửa nhà có biển cảnh báo nền đỏ, chữ vàng: “ĐỊA ĐIỂM CÁCH LY Y TẾ PHÒNG, CHỐNG DỊCH COVID-19”.
- Phải có phòng cách ly riêng, khép kín và tách biệt với khu sinh hoạt chung của gia đình. Nếu nhà có nhiều tầng thì sử dụng một tầng riêng biệt để thực hiện cách ly y tế. Trong nhà vệ sinh phải có xà phòng rửa tay, nước sạch hoặc dung dịch sát khuẩn tay có chứa ít nhất 60% cồn.
- Phòng cách ly phải được vệ sinh khử khuẩn sạch sẽ, đảm bảo thông thoáng khí, tốt nhất nên thường xuyên mở cửa sổ, hạn chế dùng điều hòa (nếu dùng thì để nhiệt độ trên 26°C và tăng cường thông gió), không dùng điều hòa trung tâm, hạn chế các đồ đạc vật dụng trong phòng.
- Trong và ngoài cửa phòng cách ly có thùng đựng rác màu vàng có nắp đậy, có đạp chân và có lót túi đựng chất thải lây nhiễm, có dán nhãn “CHẤT THẢI CÓ NGUY CƠ CHÚA SARS-CoV-2”.
- Trong phòng cách ly có dụng cụ vệ sinh cá nhân; xô, chậu đựng quần áo của trẻ và người chăm sóc trẻ để xử lý sơ bộ trước khi giặt sạch.
- Trong phòng cách ly có chổi, cây lau nhà, giẻ lau, 02 xô và dung dịch khử khuẩn hoặc chất tẩy rửa thông thường, cồn 70 độ để người chăm sóc trẻ hoặc trẻ được cách ly tự làm vệ sinh khử khuẩn phòng hàng ngày.
- Phải trang bị đầy đủ phương tiện phòng hộ cá nhân phòng, chống lây nhiễm cho người chăm sóc trẻ và người nhà (trang phục phòng, chống dịch gồm khẩu trang y tế, găng tay y tế, giày, kính bảo hộ, áo quân) để sử dụng khi cần thiết.

2. Yêu cầu đối với trẻ được cách ly và người chăm sóc trẻ:

- Bắt buộc phải có người khỏe mạnh chăm sóc và giám sát trẻ trong suốt thời gian thực hiện việc cách ly. Không để người già ở chung với trẻ trong thời gian cách ly.
- Không ra khỏi phòng cách ly, không tiếp xúc với người trong gia đình cũng như những người khác. Không tiếp xúc với động vật nuôi. Được bố trí suất ăn riêng.
- Hướng dẫn cho trẻ và bản thân thực hiện nghiêm các biện pháp vệ sinh cá nhân, đeo khẩu trang, thường xuyên rửa tay...
- Tự theo dõi sức khỏe của trẻ và bản thân. Nếu có các triệu chứng nghi ngờ thì thông báo cho nhân viên y tế cấp xã.
- Chủ động vệ sinh khử khuẩn phòng cách ly, quần áo, đồ dùng cá nhân và thu gom chất thải theo hướng dẫn tại phụ lục 1.

3. Phải có xác nhận của Ủy ban nhân dân cấp xã đủ điều kiện thực hiện cách ly y tế tại nhà (theo mẫu tại phụ lục 2).

Phụ lục 1

HƯỚNG DẪN VỆ SINH MÔI TRƯỜNG, KHỬ KHUẨN TRONG THỜI GIAN CÁCH LY Y TẾ CHO TRẺ TẠI NHÀ

I. VỆ SINH KHỬ KHUẨN MÔI TRƯỜNG

- Thực hiện vệ sinh môi trường, khử khuẩn tối thiểu 2 lần/ngày tại các vị trí: Sàn nhà, sàn khu vệ sinh và bề mặt thường xuyên tiếp xúc như bàn, ghế, thành giường, tủ quần áo, tủ lạnh, tay nắm cửa, bồn cầu, lavabo, vòi nước,...

- Phải làm sạch bề mặt, đồ dùng, vật dụng trước khi tiến hành khử khuẩn. Người chăm sóc trẻ phải được hướng dẫn thực hiện và đeo khẩu trang, găng tay khi thực hiện làm sạch, khử khuẩn bề mặt môi trường.

- Dung dịch làm sạch và khử trùng bằng chất tẩy rửa thông thường và cồn 70 độ. Thường xuyên sử dụng cồn 70 độ để lau các bề mặt các thiết bị điện, điện tử như công tắc đèn, điều khiển ti vi, điện thoại,... Trước khi lau phải tắt nguồn điện.

II. KHỬ KHUẨN QUẦN ÁO, ĐỒ DÙNG CỦA TRẺ VÀ NGƯỜI CHĂM SÓC

- Giặt riêng quần áo của trẻ và người chăm sóc trẻ. Tốt nhất giặt ngay trong phòng cách ly của trẻ.

- Trước khi giặt, phải ngâm đồ vải của trẻ và người chăm sóc trẻ với xà phòng giặt trong tối thiểu 20 phút.

- Nếu sử dụng máy giặt thì máy phải có chế độ giặt ở nhiệt độ 60°C-70°C.

- Phơi quần áo tại nơi riêng, có nhiều ánh nắng.

Phụ lục 2

**MẪU GIẤY XÁC NHẬN ĐỦ ĐIỀU KIỆN CƠ SỞ VẬT CHẤT
TRANG THIẾT BỊ ĐẢM BẢO CÁCH LY Y TẾ TẠI NHÀ**

UBND....

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: /GXN-UBND

....., ngày tháng năm 20....

**GIẤY XÁC NHẬN
ĐỦ ĐIỀU KIỆN CƠ SỞ VẬT CHẤT, TRANG THIẾT BỊ
ĐẢM BẢO CÁCH LY Y TẾ TẠI NHÀ**

ỦY BAN NHÂN DÂN..... XÁC NHẬN

I THÔNG TIN CHUNG

Họ và tên trẻ:

Họ và tên người chăm sóc trẻ: Điện thoại:

Họ và tên chủ hộ/dại diện hộ gia đình: Điện thoại:

Địa chỉ nhà ở (nơi thực hiện cách ly y tế):
.....

II. NỘI DUNG XÁC NHẬN

Xác nhận Nhà ở tại địa chỉ nêu trên có đủ điều kiện về cơ sở vật chất, trang thiết bị để thực hiện cách ly y tế tại nhà:

1. Là nhà ở riêng lẻ: (ghi rõ là nhà biệt thự/nhà ở liền kề/nhà ở độc lập).
2. Trước cửa nhà có biển cảnh báo nền đỏ, chữ vàng: “**ĐỊA ĐIỂM CÁCH LY Y TẾ PHÒNG, CHỐNG DỊCH COVID-19**”.
3. Có phòng cách ly riêng, khép kín và tách biệt với khu sinh hoạt chung của gia đình/ sử dụng 1 tầng riêng biệt để thực hiện cách ly y tế (đối với nhà có nhiều tầng). Trong nhà vệ sinh có xà phòng rửa tay, nước sạch hoặc dung dịch sát khuẩn tay có chứa ít nhất 60% cồn.
4. Phòng cách ly được vệ sinh khử khuẩn sạch sẽ, đảm bảo thông thoáng khí.
5. Trong và ngoài cửa phòng cách ly có thùng đựng rác màu vàng có nắp đậy, có đạp chân và có lót túi đựng chất thải lây nhiễm, có dán nhãn “**CHẤT THẢI CÓ NGUY CƠ CHỦA SARS-CoV-2**”.
6. Có dụng cụ vệ sinh cá nhân; xô, chậu đựng quần áo của trẻ và người chăm sóc trẻ.
7. Có dụng cụ vệ sinh khử khuẩn môi trường: chổi, cây lau nhà, giẻ lau, xô và chát tẩy rửa thông thường, cồn 70 độ.
8. Có đầy đủ khẩu trang y tế, găng tay y tế, giày, kính bảo hộ, áo quần phòng chống lây nhiễm cho người chăm sóc trẻ và người nhà.

Noi nhậm:

CHỦ TỊCH

(Ký, ghi họ tên và đóng dấu)

-Lưu...